

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **15 (1897)**

Heft 319

PDF erstellt am: **21.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Abonnement:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post abbestellt werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 22, 2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Bern.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Ercheint in der Regel täglich und wird mit den Abendzügen verschickt.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédiée par les trains du soir.
Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Bei grösseren Aufträgen entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.		Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Rabais pour ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Bern, et par les Agences de publicité.	

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Transport-Einnahmen der Eisenbahnen. — Recettes des transports des chemins de fer. — Zollwesen: Brasilien, Frankreich. — Douanes: Brésil, France. — Generalversammlungen. — Assemblées générales.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1897. 24. Dezember. Die Firma **Wagner, Goessler & C^o** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 165 vom 12. Juli 1894, pag. 673) ist infolge Austrittes des Gesellschafters **Hermann Goessler** erloschen. (Prokuristen **Franz Xaver Erne** und **Rudolf Rüegg**).

Joh. Jakob, Emil, Fritz, Paul, Pauline, Louise, Anna und Emma Wagner, alle von Zürich, ersterer in Zürich II, letztere alle in Zürich I, die drei letztern wegen Minderjährigkeit mit Zustimmung des Vormundes, haben unter der Firma **J. J. Wagner & C^o** in Zürich I eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1898 ihren Anfang nehmen wird und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Wagner, Goessler & C^o» übernimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist **Joh. Jakob Wagner**, und Kommanditär sind: **Emil, Fritz, Paul und Pauline Wagner**, jedes mit dem Betrage von fünfundsechzigtausend Franken, und **Louise, Anna und Emma Wagner** je mit dem Betrage von sechzigtausend Franken. Die Firma erteilt Prokura an **Franz Xaver Erne**, von **Leuggern (Aargau)**, in Zürich. Couvertfabrik und Accidenzdruckerei. Löwenstrasse 27.

24. Dezember. Die Zweigniederlassung Zürich I der Firma **Ch. Gugenheim & C^o** in Genua (S. H. A. B. Nr. 96 vom 5. April 1897, pag. 395) — alleiniger Inhaber **Alfred Gugenheim** in Genua — ist infolge Aufgabe derselben erloschen.

24. Dezember. Die Firma **M. Carl-Berger** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 75 vom 17. März 1896, pag. 309) verzeigt als fernere Natur des Geschäftes: Liegenschaftenverkehr.

Zug — Zoug — Zugo

1897. 16. Dezember. Die Firma «**Gebr. Agolzer**» in Hirzli (S. H. A. B. Nr. 98 vom 19. April 1893, pag. 394) hat ihre Zweigniederlassung in Baar aufgegeben; die Firma **Gebr. Agolzer** in Baar ist daher erloschen.

24. Dezember. Unter dem Namen **Katholischer Kirchenbauverein Kollbrunn** gründet sich mit Sitz und Gerichtsstand in Zug ein Verein, welcher den Bau und Unterhalt einer katholischen Kirche und eines Pfarrhauses in Kollbrunn zum Zwecke hat. Die Statuten sind am 1. September 1897 festgesetzt worden. Mitglieder des Vereins sind diejenigen Persönlichkeiten, welche bei Gründung desselben ihren Beitritt erklärt haben. Weitere Mitglieder können nur auf Vorschlag des Vorstandes mit zwei Drittel sämtlicher Stimmen aufgenommen werden. Die Mitgliedschaft geht verloren durch schriftliche Austrittserklärung oder durch Ausschluss. Jedes Mitglied hat einen Jahresbeitrag von mindestens zwei Franken zu bezahlen. Kein Mitglied hat am Besitztum und Vermögen des Vereins irgendwelchen persönlichen Anspruch. Im Falle der Auflösung des Vereins verfügt über das ganze Besitztum desselben der jeweilige römisch-katholische Diözesanbischof. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen; die persönliche Haftung der einzelnen Mitglieder ist ausgeschlossen. Der Verein wird durch einen Vorstand geleitet, der aus einem Präsidenten, Vicepräsidenten, Sekretär und Kassier besteht. Der Präsident, Vicepräsident und Sekretär führen je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist **Severin Pfister**, Dekan, in Winterthur; Vicepräsident ist **Franz Sales Mayer**, Vikar, in Winterthur; Sekretär ist **Alfons Munding**, Pfarrer, in Kollbrunn.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère).

1897. 23. décembre. Dans son assemblée générale du 31 janvier 1897, la **Société de fromagerie de Vuippens**, association dont le siège est à Vuippens (F. o. s. du c. du 25 octobre 1892, n^o 228, page 917), a procédé au renouvellement de son comité par la nomination de **Joseph Romanens**, président; **Joseph Maguin**, caissier; **Jean-Joseph Philipona**, secrétaire; **Louis Philipona** et **Philippe Romanens**, tous à Vuippens. Conformément aux statuts **Joseph Romanens**, président, et **Jean-Joseph Philipona**, secrétaire, représentent et engagent l'association vis-à-vis des tiers, par leur signature collective.

23 décembre. Sous la dénomination de **Société de laiterie ou de fromagerie du Village de Riaz**, il existe, à Riaz, une association qui a pour but de procurer à ses membres les moyens de tirer du lait de leurs vaches le parti le plus avantageux, soit en le vendant en commun, soit en fabriquant du fromage ou d'autres produits. Les statuts ont été dressés le 13 janvier 1888. L'association a une durée illimitée. Pour devenir membre de l'association, il faut être domicilié à Riaz, ou dans ses environs, ou tout au moins y être propriétaire d'un bien rural, adresser la demande d'admission par écrit au président de la commission au moins un mois

avant l'assemblée générale et être agréé par cette dernière. Le droit d'entrée est fixé à cinq francs. On cesse de faire partie de l'association: 1^o par la retraite volontaire; 2^o par la faillite; 3^o par l'expulsion prononcée par l'assemblée générale. La sortie volontaire ne peut avoir lieu qu'à la fin d'une année comptable et moyennant un avertissement préalable d'un mois. A toute autre époque de l'année, le sortant volontaire sera passible d'une amende de vingt francs. La sortie volontaire peut cependant s'effectuer en tout temps, en cas de partage, de vente, d'amodiation et de résiliation de bail. La sortie de l'association entraîne pour l'associé sortant la perte de tous droits, en capital et jouissance, à l'avenir social. Les engagements de l'association vis-à-vis des tiers sont uniquement garantis par les biens sociaux, les associés étant exonérés de toute responsabilité personnelle. La convocation de l'assemblée générale a lieu par carte adressée à chaque associé, deux jours au moins avant celui de l'assemblée, sauf les cas d'urgence. Les dépenses de l'association seront couvertes au moyen d'une contribution annuelle fixée par l'assemblée générale. L'excédent des recettes, s'il y en a, servira à constituer un fonds d'amortissement des dettes et, le cas échéant, un fond de réserve destiné à faire face aux dépenses imprévues et aux améliorations à apporter à la fromagerie ou à la laiterie. Les organes de l'association sont: a. l'assemblée générale; b. la commission; c. le tribunal arbitral. La commission est composée de trois membres. Le président et le secrétaire d'icelle ont ensemble la signature sociale; ils représentent et engagent l'association vis-à-vis des tiers par leur signature collective. Les membres de la commission sont: **Jules Bosson**, président; **François Gremaud**, vice-président, et **Baptiste Bosson**, tous à Riaz. **Anselme Gremaud**, au même lieu, remplit les fonctions de secrétaire.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1897. 23. Dezember. **Louis Sagnol**, von **St. Chamond (Frankreich)**, und **Hermann Metzger**, von **Hochsal (Baden)**, beide wohnhaft in **Basel**, haben unter der Firma **Sagnol & Metzger Gaolinfabrik** in **Basel** eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 23. Dezember 1897 beginnt. Natur des Geschäftes: Fabrikation und Handel in **Gaolin**. Geschäftslokal: Theaterstrasse 22.

24. Dezember. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Philipp Majer & C^o** in **Basel** (S. H. A. B. Nr. 78 vom 26. Juni 1888, page 610) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «**Philipp Majer**».

24. Dezember. Inhaber der Firma **Philipp Majer** in **Basel** ist **Philipp Majer**, von **Heidelberg (Baden)**, wohnhaft in **Basel**. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «**Philipp Majer & C^o**». Natur des Geschäftes: Droguerie, Farbwaren und Spirituosen. Geschäftslokal: Greifengasse 25.

24. Dezember. Die Firma **Gebrüder Sarasin** in **Basel** (S. H. A. B. Nr. 2 vom 11. Januar 1883, pag. 14) erteilt Prokura an **Ernst Sarasin**, von und in **Basel**.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1897. 23. Dezember. Inhaber der Firma **Alfred Lobeck** in **Herisau** ist **Alfred Lobeck**, von und in **Herisau**. Natur des Geschäftes: Delikatessen-, Konserven-, Spezereiwaren-, Kolonial- und Farbwaren-Handlung. Geschäftslokal: Platz.

24. Dezember. Die Firma **Arnold Lobeck, Apotheke & Droguerie** in **Herisau** (S. H. A. B. Nr. 118 vom 23. April 1897, pag. 485) widerruft die an **Alfred Lobeck** erteilte Prokura wegen dessen Austritt aus dem Geschäft.

Appenzell I.-Rh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzello int.

1897. 23. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebr. Breitenmoser** in **Appenzell** (S. H. A. B. Nr. 2 vom 3. Januar 1895, pag. 6) hat sich aufgelöst; die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

23. Dezember. Die Gebrüder **Emil und Carl Breitenmoser**, von **Mosnang (St. Gallen)**, beide wohnhaft in **Appenzell**, haben unter der Firma **Gebrüder Breitenmoser** in **Appenzell** eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit 1. Dezember 1897 begonnen hat. Zur Vertretung der Gesellschaft ist die Kollektivunterschrift beider Gesellschafter erforderlich. Natur des Geschäftes: Handstickereigeschäft. Bureau: Weissbadstrasse.

23. Dezember. Inhaber der Firma **Felix Breitenmoser** in **Appenzell** ist **Felix Breitenmoser**, von **Mosnang (St. Gallen)**, in **Appenzell**. Natur des Geschäftes: Handstickereigeschäft. Bureau: Zur Fortuna.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Faido.

1897. 24 dicembre. Sotto la ragione sociale **Consorzio per l'allevamento del bestiame bovino in Deggio Ronco** si è costituita un'associazione con sede a **Deggio**, allo scopo di migliorare efficacemente la razza bovina mediante l'introduzione di tori di pura razza svizzera, accurata scelta delle bovino originali e razionale allevamento del giovane bestiame. L'associazione è fondata per un periodo di tempo indeterminato a partire dal 14 ottobre 1897, epoca dell'accettazione dello statuto, e non potrà essere sciolta finché conta 10 soci. In caso di scioglimento la sostanza sociale non sarà ripartita e l'assemblea torà le necessarie disposizioni per l'amministrazione di detto fondo, finché non sorga altra società consimile a cui verrà consegnato. La sostanza sociale risponde per gli obblighi del consorzio, resta esclusa la solidarietà personale. Coll'espulsione e colla sortita volontaria cessa ogni diritto sulla sostanza sociale. L'ammissione di nuovi soci senza pagamento spetta all'assemblea, così pure l'espulsione di chi non adempie gli obblighi imposti dallo statuto. L'assemblea si raduna ordinariamente

una volta l'anno nel mese di settembre. Il consorzio è rappresentato ed amministrato da un comitato di tre membri e due supplenti, questi ultimi funzionano pure come esperti sociali. Firmano per la società il presidente ed il segretario-cassiere. L'attuale presidente è Pietro Guscelli, di Deggio, il vice-presidente Edoardo Pedrolini, di Ronco, ed il segretario-cassiere Anselmo Buletti, di Deggio. Gli esperti sociali sono Silvio Vanzini, di Ronco, e Mottini Giacomo, di Deggio. Tutti i funzionari vengono nominati annualmente. I soci al presente sono in numero di 28.

Waadt — Vaud — Vaud
Bureau de Lausanne.

1897. 21 décembre. Le chef de la maison **Auguste Joël**, à Lausanne, est Auguste Joël, de Cossonay, domicilié à Lausanne. Genre d'affaires: Agence de publicité et commission. Avenue du Simplon. Cette inscription est faite d'office ensuite de décisions du tribunal cantonal vaudois et du conseil fédéral.

21 décembre. Le chef de la maison **Ernest Droguet**, à Lausanne, est Ernest Droguet, de Ste-Croix, domicilié à Lausanne. Genre d'industrie: Serrurerie en bâtiments. Atelier: 44, Rue Martheray.

21 décembre. Le chef de la maison **Jean Kunz**, à Lausanne, est Jean Kunz, de Mogelsberg (St-Gall), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Exploitation du café du Pavement, 7, Rue de la Barre.

21 décembre. Le chef de la maison **Christian Wuthrich**, à Lausanne, est Christian Wuthrich, de Trub (Berne), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Laiterie, fromages, beurre et épicerie. Magasin: 9, Rue des Deux-Marchés.

22 décembre. Le chef de la maison **A. Fischer**, Grande épicerie de la Croix d'Ouchy, à Lausanne, est Adolphe Fischer, de Dietikon (Zurich), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Epicerie fine. Magasin: A la Croix d'Ouchy.

22 décembre. Le chef de la maison **Jean Agosti**, à Lausanne est Jean Agosti, de Schignano (province de Côme, Italie), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Epicerie, comestibles, tabacs et cigares. Magasin: A la Rasude.

23 décembre. La maison **Hⁿ Seiler**, à Lausanne, confiserie-pâtisserie (F. o. s. du c. du 18 novembre 1895), fait inscrire qu'elle a transféré son magasin 6, Rue du Grand Pont.

Bureau de Moudon.

22 décembre. Du procès-verbal de l'assemblée générale des actionnaires de la **Société anonyme de joaillerie d'horlogerie et bijouterie Junod, Lucens** (successeurs de **L^s E. Junod**), dont le siège est à Lucens (F. o. s. du c. du 23 août 1894, n° 490, page 780), dit procès-verbal dressé le 26 novembre 1897, il résulte que le capital de cette société qui était primitivement de un million de francs a été réduit et fixé à cinq cent mille francs (fr. 500,000), divisé en deux mille actions de deux cent cinquante francs chacune.

Bureau de Vevey.

23 décembre. La société en nom collectif **Borios et Robardet**, à Vevey (F. o. s. du c. du 18 novembre 1895, n° 282, page 1172), est dissoute; sa liquidation étant terminée, sa raison est par conséquent radiée.

23 décembre. Le chef de la maison **Julie Fuchs**, à Vevey, est Julie-Etienne, fille de feu Jacques Samuel Mottet, femme séparée de biens de Jules-Auguste Fuchs, de Remigen (Argovie), domiciliée à Vevey. Genre de commerce: Fleurs, fruits et primeurs, sous l'enseigne «La Printanière». Magasin: 48, Rue d'Italie, à Vevey.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1897. 22 décembre. La raison **Arnold Weber**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 21 octobre 1885, n° 103, page 667), est éteinte ensuite de renonciation du titulaire, en conséquence est radiée la procuration conférée par la dite maison à Adolphe Haecker (F. o. s. du c. du 9 avril 1895, n° 97, page 407).

23 décembre. La société en nom collectif **Brun & Inauen**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 23 février 1895, n° 47, page 191), est dissoute et la raison radiée.

23 décembre. Joseph Brun, de La Chaux-de-Fonds, et Numa Perrenoud, à La Sagne, les deux domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué à La Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale **Brun & Perrenoud**, une société en nom collectif, commencée le 16 décembre 1897. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie en tous genres, réglages de précision. Bureaux: 15, Rue du Puits.

23 décembre. Le chef de la maison **Antoine Inauen**, à La Chaux-de-Fonds est Antoine Inauen, de Appenzel (Rhodes-Intérieures), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie et réglages de précision. Bureaux: 15, Rue du Puits.

Genf — Genève — Ginevra

Rectification. L'inscription publiée dans la F. o. s. du c. du 4 décembre courant, n° 300, page 1230, au nom de la maison **G. Taban**, à Genève, est rectifiée quant au siège, qui est actuellement aux Eaux-Vives.

1897. 21 décembre. La maison **N. Bachet**, établissement de bains, à Genève (F. o. s. du c. du 16 juillet 1883, n° 104, page 836), dont la titulaire est Madame Nanette Kolb, actuellement divorcée de Gabriel Bachet se fait radier en vertu de l'art. 13, dernier alinéa, du règlement du registre du commerce.

21 décembre. Suivant acte passé devant M^e Henri Maquemer, et son collègue, notaires, à Genève, le 8 décembre 1897, il a été constitué, sous la dénomination de **Société Immobilière du Square Bellevue**, une société anonyme ayant pour objet l'acquisition d'un immeuble sis en la ville de Genève, à l'angle de la Rue Voltaire et de la Rue de Lyon, appartenant aux consorts Desvignes, la construction de maisons sur partie des terrains, la location et la vente des immeubles. Le siège de la société est fixé à Genève, dans les bureaux de M. Philippin, 12, Rue Général Dufour. Sa durée est illimitée. Le fonds social est fixé à trois cent mille francs (fr. 300,000), divisé en 600 actions au porteur, de fr. 500 chacune; la totalité du capital social est souscrite, et un cinquième, soit cent francs, a été versé sur chaque action. La société est administrée par un conseil d'administration composé de trois membres. Pour les actes à passer et les signatures à donner, le conseil est valablement représenté par un de ses membres délégué à cet effet ou encore par la majorité de ses membres. Le premier conseil d'administration est composé de MM. Arthur Geneux, entrepreneur; Louis Thibault, maître-serrurier, et Louis Philippin, architecte, tous à Genève. Les publications émanant de la société, ont lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle de Genève.

21 décembre. La maison **C. F. Oederlin**, ayant pour sous-titre «Fabrique de produits alimentaires, pâtes, biscuits», aux Acacias (Carouge) (F. o. s. du c. du 7 mars 1891, page 202, et du 9 juillet 1894, n° 162, page 662), donne, dès le 1^{er} janvier 1898, procuration à Emile-Marc-Frédéric Rosset, domicilié aux Acacias.

22 décembre. La raison **Auguste Tribolet**, café-brasserie, à Grange-Canal (Chêne-Bougeries) (F. o. s. du c. du 24 mars 1894, n° 70, page 281), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

22 décembre. Ensuite de renseignements transmis par l'administration cantonale, les raisons ci-après, dont les titulaires sont partis du canton, décédés, ou actuellement sans domicile commercial connu, sont radiées d'office, savoir:

Marc Amabrie, construction de bateaux, à Bellerive (Collonges-Bellerive) (F. o. s. du c. du 12 octobre 1894, n° 224, page 922).

A. Bray et Co, commerce de tabacs, cigares, etc., à Genève (F. o. s. du c. du 28 mai 1896, n° 147, page 610).

Dagostino Jacques, gypserie et peinture, à Genève (F. o. s. du c. du 29 novembre 1890, n° 172, page 834).

Guénard Ernest, épicerie et charbons, à Genève (F. o. s. du c. du 8 août 1888, n° 92, page 704).

E. Guillermet, café et vins en gros, à Carouge (F. o. s. du c. du 18 avril 1893, n° 96, page 386).

J. Lavillat, Grand-Hôtel du Mail, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 13 mai 1896, n° 133, page 550).

E. Levat, fromages, salaisons et épicerie, à Genève (F. o. s. du c. du 3 octobre 1892, n° 213, page 858).

M. Magnin, articles de parfumerie en consignation, à Genève (F. o. s. du c. du 18 janvier 1890, n° 8, page 42).

F. Mandallaz, boulangerie, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 17 septembre 1883, n° 119, page 912).

Chs Minel, fabrique de pointes à papier, à St-Jean (Petit-Saconnex) (F. o. s. du c. du 22 juin 1883, n° 93, page 748).

Alexis Pache, café et épicerie, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 16 décembre 1893, n° 262, page 1067).

22 décembre. La raison **C. F. Lipp**, commerce de quinquina et matières premières de droguerie, représentation et commission, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 20 février 1897, n° 50, page 202), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

22 décembre. La maison **Ch. Zingg**, marchand-tailleur, inscrite à Plainpalais (F. o. s. du c. du 30 août 1895, n° 218, page 912), actuellement à Genève, se fait radier en vertu de l'art. 13, dernier alinéa, du règlement du registre du commerce.

23 décembre. La maison **A. Rosnoblet**, inscrite à Genève, pour une boulangerie (F. o. s. du c. du 11 juillet 1888, n° 184, page 645), actuellement épicerie, à Plainpalais, se fait radier en vertu de l'art. 13, dernier alinéa du règlement du registre du commerce.

23 décembre. La raison **H. Buttiaz**, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 24 décembre 1883, n° 138, page 991), est radiée ensuite du décès du titulaire, survenu le 8 juin 1897.

Le chef de la maison **Louis Buttiaz**, aux Eaux-Vives, est Louis Buttiaz, fils d'Henri, d'origine vaudoise, domicilié aux Eaux-Vives. Vu la minorité du titulaire, son tuteur, Abram-Louis Goumoens, d'origine vaudoise, domicilié aux Eaux-Vives, engage la maison par sa seule signature. Genre de commerce: Epicerie et droguerie. Locaux: 4, Rue de la Mairie. La nouvelle maison a repris, dès le 8 septembre 1897, l'actif et passif de la maison radiée.

23 décembre. Suivant extrait du procès-verbal qui en a été dressé et signé par tous les actionnaires présents, la société anonyme dite: **Fabrique suisse de Porcelaine (Société anonyme)** ayant son siège à Frontenex (commune des Eaux-Vives) (F. o. s. du c. du 20 mai 1895, n° 133, page 561), réunie en assemblée générale le 25 août 1897, a prononcé sa dissolution, et ne subsistera plus que pour sa liquidation. Les membres de son conseil d'administration, actuellement en fonctions, sont restés chargés de cette liquidation, avec tous les pouvoirs prévus par la loi.

II. Besondere Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale.

Streichungen: — Radiations: — Cancellazioni:

Zürich — Zurich — Zurigo

1897. 23. Dezember. **Philipp Reinhart**, von Zürich, in Enge, Partikular, geb. 1842 (S. H. A. B. Nr. 130 vom 12. November 1883, pag. 960); infolge Todes.

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.

Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. - Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulation Circulation eff.	Totaler Barverrath Encaisse totale	Ungedeckte Zirkulation Circul. non couv.	Fertigh. Barverrath Encaisse dispo.
1896				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i>	177,657	95,718	81,944	19,651
Maxima	190,944	100,481	91,844	28,588
Minima	165,711	92,056	70,277	16,577
1897				
1.-III. Quartal — trimestre.				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i>	181,290	98,267	88,033	20,212
Maxima	194,819	102,699	99,456	23,272
Minima	172,877	94,868	75,690	14,818
4. Quartal - 4^e trimestre.				
2. Oktober - 2 <i>octobre</i>	193,005	101,686	91,869	19,668
9. Oktober - 9 <i>octobre</i>	192,421	101,285	91,186	19,129
16. Oktober - 16 <i>octobre</i>	194,556	108,251	91,805	20,123
23. Oktober - 23 <i>octobre</i>	196,044	104,897	91,147	21,182
30. Oktober - 30 <i>octobre</i>	201,250	108,548	95,702	20,870
6. November - 6 <i>novembre</i>	208,858	106,191	97,767	19,995
13. November - 13 <i>novembre</i>	204,760	106,946	98,814	19,706
20. November - 20 <i>novembre</i>	196,514	107,129	89,755	21,809
27. November - 27 <i>novembre</i>	193,729	106,738	86,991	21,959
4. Dezember - 4 <i>décembre</i>	194,354	108,777	88,607	21,265
11. Dezember - 11 <i>décembre</i>	194,040	106,492	88,548	21,475
18. Dezember - 18 <i>décembre</i>	197,258	106,204	91,949	21,267
24. Dezember - 24 <i>décembre</i>	202,888	108,809	99,079	18,564

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 24. Dezember 1897.
 Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 24 décembre 1897.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Barschaft, Inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau Central			Noten anderer schweiz. Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses	Uebrig Kassenbestände Autres valeurs en caisse		Total	
		Emission	Circulation	Gesetzliche Barschaft, 40/o der Zirkulation Couverture légale des billets 40/o de la circulation	Frei verfügbarer Teil Partie disponible.	Ct.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	13,600,000	13,549,550	5,419,820	1,578,285	—	348,800	82,971	47	7,419,876	47
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	2,000,000	1,988,750	795,500	264,489	10	67,000	6,747	50	1,183,686	60
3	Kantonalbank von Bern, Bern	20,000,000	19,192,500	7,677,120	2,012,305	60	1,622,500	114,287	25	11,426,212	85
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	2,000,000	1,988,850	793,340	78,859	—	68,300	141,820	83	1,076,519	88
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	17,800,000	17,505,850	7,002,140	1,497,600	20	958,650	27,652	65	9,486,042	85
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	1,000,000	985,600	394,240	37,580	—	48,300	8,482	61	483,552	61
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	1,600,000	1,483,050	593,220	162,093	76	292,000	83,109	49	1,180,423	25
8	Aargauische Bank, Aarau	4,000,000	3,896,200	1,568,480	249,907	41	452,500	165,681	54	2,426,518	95
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	1,000,000	963,000	385,200	86,609	89	225,900	51,526	54	749,236	43
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,000,000	1,976,750	790,700	286,996	80	91,350	74,862	50	1,198,908	80
11	Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld	1,000,000	969,500	395,800	165,815	45	74,550	39,783	85	675,399	80
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	4,000,000	3,942,500	1,577,020	266,100	10	266,100	5,488	67	2,322,985	77
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	6,000,000	5,885,800	2,354,820	888,325	—	369,100	257,522	43	3,369,267	43
14	Banque du Commerce, Genève	23,700,000	22,848,300	8,939,820	1,194,545	—	78,750	28,965	80	10,281,580	80
15	Appenzel A./Rh. Kantonalbank, Herisau	3,000,000	2,972,100	1,188,840	225,446	44	101,000	29,911	27	1,545,197	71
17	Bank in Basel, Basel	24,000,000	23,176,050	9,270,420	2,032,505	—	880,000	48,456	10	12,231,381	10
18	Bank in Lucern, Lucern	5,000,000	4,959,150	1,983,660	284,488	25	212,150	178,510	96	2,608,809	21
19	Banque de Genève, Genève	5,000,000	4,870,850	1,748,340	374,085	80	92,450	188,975	80	2,358,581	80
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	29,150,000	27,144,400	10,857,760	4,169,254	61	710,000	55,879	07	15,782,898	88
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	2,500,000	2,428,050	971,220	251,748	54	213,500	42,073	76	1,481,542	80
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,000,000	999,200	399,680	71,490	—	117,600	2,448	35	591,218	35
26	Banque cantonale vaudoise, Lansanne	12,000,000	11,328,850	4,529,540	526,004	78	967,750	84,275	76	6,107,570	49
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,600,000	1,456,750	582,700	97,690	—	33,250	2,679	60	716,319	60
28	Kant. Spar- und Leihkasse von Nidw., Stans	1,000,000	962,950	393,180	86,515	—	35,000	2,246	79	516,941	79
30	Banque cantonale neuchâtoise, Neuchâtel	8,000,000	7,670,850	3,068,840	385,821	83	306,150	15,660	58	3,725,472	41
31	Banq. commerciale neuchâtoise, Neuchâtel	8,000,000	7,955,000	3,182,000	186,662	—	196,450	5,143	50	3,570,255	50
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,600,000	1,475,200	590,080	283,527	61	274,850	62,690	68	1,161,148	29
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	2,500,000	2,474,300	989,720	108,870	—	147,800	15,513	—	2,261,408	—
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	5,000,000	4,940,700	1,976,280	564,605	88	603,850	18,754	07	3,168,489	95
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	1,000,000	985,850	394,840	84,620	—	53,200	3,876	09	500,086	09
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	3,000,000	2,925,150	1,170,060	348,041	—	48,200	17,106	88	1,578,407	88
37	Credito Ticinese, Locarno	2,250,000	2,227,850	890,940	93,995	—	35,450	24,558	63	1,044,943	63
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	5,000,000	4,959,750	1,983,900	62,040	—	166,800	9,963	76	2,212,698	76
39	Zuger Kantonalbank, Zug	1,000,000	993,650	397,460	78,705	—	99,250	8,201	11	568,616	11
Stand am 18. Dezember 1897		221,000,000	218,111,700	85,244,680	18,544,355	—	10,223,500	1,849,672	89	115,862,207	89
Etat au 18 décembre		220,913,650	209,842,150	83,936,860	21,267,145	—	12,589,350	1,740,138	44	119,533,493	44
		+ 86,350	+ 3,269,550	+ 1,307,820	- 2,722,790	—	- 2,365,850	+ 109,534	45	- 3,671,285	55

* Wovon in Ab-	Fr. 16,014,000	Ausgewiesene Zirkulation	Fr. 213,111,700	Noten in Hands Dritter	Fr. 202,888,200	Gold — Or	Fr. 92,662,035
schnitten von	500	Circulation accusée	—	Billets en mains de tiers	—	Silber — Argent	11,127,000
Dont en cou-	100	Noten in Kassa der Banken	10,223,500	Gesetzliche Barschaft	103,789,085	Gesetzl. Barschaft	103,789,085
pures de	50	Billets chez les banques	—	Espèces légales en caisse	—	Encaisse métallique	—
	50	Noten in Hands Dritter	202,888,200	Ungedeckte Zirkulation	99,099,165		
	Fr. 48,329,800	Billets en mains de tiers	—	Circulation non convertie	—		
	Fr. 121,111,700						
Stand am 18. Dezember 1897		Fr. 197,252,800		Fr. 92,048,795		Fr. 105,204,005	
Etat au 18 décembre							

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.

Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.) Vom 24. Dezember 1897. — Du 24 décembre 1897. (Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi				Total					
			Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	Checks, Inners 8 Tagen fällige Depôt- u. Kasse schecks von Banken	Invert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois	Schweiz. Staatskassascheine, Obligations und Coupons						
			Billets d'autres banques d'émission suisses	Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques; échéant dans les 8 jours	Schweizer Wechsel	Ausland-Wechsel	Lombard-Wechsel	Schweiz. Staatskassascheine, Obligations und Coupons				
					Effekte sur la Suisse	Effets sur l'étranger	Avances sur nantissement	Bons de caisse d'émission suisses, obligations d'émission suisses et leur coupon				
5	Bank in St. Gallen	17,800,000	958,650	—	8,648,664	02	274,880	30	2,507,200	—	12,889,844	82
14	Banque du Commerce, à Genève	23,700,000	73,750	—	12,821,757	10	216,000	—	2,487,500	—	16,549,007	10
17	Bank in Basel	24,000,000	880,000	—	9,728,053	42	—	—	9,144,850	—	19,752,403	42
19	Banque de Genève	5,000,000	92,450	—	9,805,738	80	32,706	25	1,023,079	20	11,001,888	75
81	Banque commerciale neuchâtoise	8,000,000	196,450	—	7,675,229	50	64,508	60	364,250	—	8,800,438	10
Stand am 18. Dezember 1897		78,500,000	2,201,300	—	47,679,442	84	588,045	15	15,476,879	20	67,992,526	69
Etat au 18 décembre		78,400,000	2,904,800	85,699	45,498,284	66	589,374	57	15,119,282	40	66,189,800	73
		+ 100,000	- 703,500	- 35,699	+ 2,186,167	68	- 1,329	42	+ 357,096	80	+ 1,802,725	96

Aktiven — Actif					Passiven — Passif											
Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 des Gesetzes Couverture d. billets suiv. l'art. 15 de la loi	Uebrig kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Noten-Zirkulation Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel-Schulden Engagements sur effets de change	Total							
5	Bank in St. Gallen	8,499,740	20	12,889,844	82	591,434	51	21,480,519	08	17,505,350	1,430,186	75	18,955,536	75		
14	Banque du Commerce, à Genève	10,183,865	—	16,549,007	10	1,360,508	35	28,043,880	45	22,348,300	1,751,563	60	24,099,863	60		
17	Bank in Basel	11,302,925	—	19,752,403	42	3,515,286	22	34,570,614	64	28,176,050	5,571,461	02	29,147,511	02		
19	Banque de Genève	2,122,425	80	11,001,888	75	—	—	13,123,759	05	4,370,850	33,711	—	4,404,561	—		
81	Banque commerciale neuchâtoise	3,888,662	—	8,800,438	10	11,738,188	83	7,955,000	821,299	24	—	—	8,776,299	24		
Stand am 18. Dezember 1897		+ 35,427,617	50	67,992,526	69	5,531,262	33	108,951,406	52	75,355,560	9,608,211	61	85,388,761	61		
Etat au 18 décembre		85,168,812	50	66,189,800	73	5,070,300	60	106,428,918	83	73,901,660	8,218,463	07	82,415,118	07		
		+ 268,805	—	+ 1,802,725	96	+ 460,961	73	+ 2,522,492	69	+ 1,468,900	+ 1,394,748	54	+ 120,000	—	+ 2,968,648	54

† Ohne Fr. 28,170. 75 Scheidemünzen und nicht tariferte fremde Münzen. — † Sans fr. 28,170. 75 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

24. Dezember 1897. — Offizieller Diskontsatz Schweizerischer Emissionsbanken 4 1/2 %/o, gültig seit 7. Oktober 1897.

24 décembre 1897. — Taux d'escompte officiel de banques d'émission suisses: 4 1/2 %/o, valable depuis le 7 octobre 1897.

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Transporteinnahmen der Eisenbahnen — Recettes des transports des chemins de fer im November. ¹⁾ en novembre. ¹⁾

Schweizerische Südostbahn Fr. 38,600 (Fr. 59,462²⁾, Januar-November Fr. 750,982 (Fr. 865,016²).
 Chemin de fer régional Saingnolier-Chaux-de-Fonds fr. 10,685 (fr. 10,618), janvier-novembre fr. 134,977 (fr. 124,048).
 Sülthalbahn Fr. 11,893 (Fr. 12,535²), Januar-November Fr. 113,139 (Fr. 112,668).
 Chemin de fer Tramelan-Tavannes fr. 4,499 (fr. 4,420), janvier-novembre fr. 56,314 (fr. 49,232)

Verschiedenes. — Divers.

Zollwesen. — Brasilien. Im Anschluss an unsere Publikation in der letzten Nummer teilen wir mit, dass die brasilianischen Zölle auch fernerhin in Papier-Milreis erhoben werden.

— Frankreich. Durch ein Gesetz vom 13. Dezember 1897 wird die französische Regierung ermächtigt, Zollerhöhungen auf Getreide und Produkte aus solchem, auf Wein, Tiere oder frisch geschlachtetes Fleisch schon mit dem Zeitpunkt der Vorlage des betreffenden Gesetzesentwurfes an die Kammer provisorisch in Kraft zu setzen. Wenn die betreffenden Waren jedoch vor erfolgter Vorlage des Gesetzesentwurfes zur Versendung gelangt sind, geschieht ihre Verzollung nach den alten Zollansätzen. Im Falle die Regierung ihren Entwurf zurückzieht oder derselbe von den Kammern

¹⁾ Siehe die früheren Listen für den Monat November in Nr. 806, 809, 812, 814 und 816 vom 10., 15., 18., 21. und 23. Dezember 1897. — Voir les listes antérieures du mois de novembre dans les nos 806, 809, 812, 814 et 816 des 10, 15, 18, 21 et 23 décembre 1897.

²⁾ Die Zahlen in Klammern stellen die Einnahmen des letzten Jahres dar. — Les chiffres en parenthèse représentent les recettes de l'année dernière.

nicht angenommen oder abgeändert wird, wird die Differenz des Zollbetrages dem Deklaranten zurückerstattet.

Douanes. — Brésil. En complément de notre publication parue dans le dernier numéro de la feuille, nous nous empressons d'informer les cercles intéressés que les droits de douane brésiliens seront, à l'avenir aussi, prélevés en *Milreis-papier*.

— France. Le « Journal officiel français » du 19 décembre courant publie la loi suivante, promulguée le 13 décembre:

Art. 1^{er}. Tout projet de la loi présenté par le Gouvernement et tendant à un relèvement des droits de douane sur les céréales ou leurs dérivés, les vins, les bestiaux ou viandes fraîches de boucherie, sera suivi d'un décret dont une disposition spéciale ordonnera l'exécution immédiate. Le Gouvernement prendra les mesures nécessaires pour que ce décret, dès le lendemain de la présentation du projet de loi, soit inséré au « Journal officiel » et affiché avant l'ouverture des bureaux de la douane. Aussitôt après la publication et l'affichage ci-dessus prescrits, les nouveaux droits seront applicables à titre provisoire.

Art. 2. Les marchandises énumérées à l'article 1^{er} conserveront toutefois le bénéfice de l'ancien tarif lorsqu'il sera justifié qu'à une date antérieure au dépôt du projet de loi elles ont été embarquées directement pour un port français ou mises en route directement d'Europe à destination de France.

Art. 3. Le supplément de taxe provisoirement perçu et consigné à la douane ne sera définitivement acquis au Trésor public qu'après le vote de la loi. Si le projet du Gouvernement était retiré ou rejeté par les Chambres, ou adopté seulement en partie, la différence entre le droit perçu et celui qui serait légalement maintenu ou établi devra être remboursée aux déclarants.

Generalversammlungen. — Assemblées générales.

30. Dezember: Portlandzementfabrik Lägern, Oberehendingen (Lokalitäten der Fabrik).
 31. Dezember: La Sécenité (Place Pépinet 2, à Genève).
 3. Januar: Aktienbrauerei Schöthal, Winterthur (Lokalitäten der Brauerei).

Insertionspreis.
 Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.
 die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
 30 cts. la petite ligne,
 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Beneficium inventarii.

Auf Anrufen des Waisengerichts von Schaffhausen wurde den Erben des am 6. Dezember 1897 verstorbenen Herrn Conrad Frei sen., Weinhändler und Hotelier zum Schiff in Schaffhausen, durch Beschluss des Bezirksgerichts vom 27. Dezember 1897 das Beneficium inventarii bewilligt.

Es ergeht daher an alle diejenigen, welche Forderungen an die Erbmasse zu stellen haben, oder die Bürgschaft des Verstorbenen besitzen, oder aber demselben zu thun schuldig sind, sowie an alle diejenigen, welche wesentlich der Erbmasse gehörende Vermögensteile in Händen haben, seien sie durch Entlehnung, zur Verwahrung, Versendung, als Faustpfand, oder wie sonst immer in deren Besitz gekommen, an erstere beiden Klassen unter der Androhung des Ausschlusses und an letztere unter Androhung von Bestrafung, die Aufforderung, ihre Rechte, resp. Verbindlichkeiten bis zum 31. Januar 1898 beim Bezirksgerichtspräsidium in Schaffhausen schriftlich auf Folioformat anzumelden.

Die Gläubiger haben gleichzeitig allfällige Pfand- und Vorzugsrechte einzugeben, auch soweit möglich die Originalbeweiskunden oder glaubigte Abschriften beizulegen und es wurden die innert dieser anberaumten Frist nicht angemeldeten Forderungen, die pfandrechlich gesicherten einstweilen nur mit Bezug auf Zinsen und Kosten, von der Masse ausgeschlossen.

Schaffhausen, den 27. Dezember 1897.

A. A. des Bezirksgerichts Schaffhausen,
 Die Kanzlei: **H. Tanner.**

(1184)

Schweizerische Seethalbahn.

Coupons-Zahlung.

Wir bringen hiemit zur Kenntnis, dass vom 1. Januar 1898 an der **Coupon Nr. 7** unserer 3 $\frac{1}{2}$ %igen Obligationen I. Hypothek, sowie der

Coupon Nr. 5

unserer 4%igen Obligationen II. Hypothek bei den nachstehend bezeichneten Zahlstellen spesenfrei eingelöst wird:

Schuppisser, Vogel & Comp. in Zürich; (O 678 Lz)
 Aargauische Bank in Aarau;
 Hypothek- & Leihkasse in Leuzburg;
 Luzerner Kantonalbank in Luzern;
 Falek & Comp. in Luzern;
 Hauptkasse der Schweiz. Seethalbahn in Hochdorf.

Hochdorf, den 23. Dezember 1897.

(1086²)

Die Direktion.

„UNION“

Genossenschaft für Erwerb und Verwertung von Immobilien in Zürich.

Der am 1. Januar 1898 fällige Zinscoupon Nr. 1 unserer Hypothekar-Obligationen wird vom 30. Dezember an spesenfrei eingelöst von dem Tit. Schweiz. Bankverein in Zürich, Basel und St. Gallen und von der Tit. Schweiz. Kreditanstalt in Zürich. (M 13729 Z)

(1085)

Die Verwaltung.

Geschäftsverkauf.

Wegen vorgerücktem Alter ist flottgehendes **Nouveauté-, Strumpfwaren- und Mercerie-Geschäft** in grösserer Schweizerstadt an soliden Käufer in Jahre 1898 zu cedieren. Jährlicher Kassa Verkauf 100 mille und grösserer Ausdehnung fähig. **Schöne Schaufenster, centrale Lage**, circa 300 m² Bodenfläche Parterre, mit grossen Reserveräumen im ersten Stock und Keller. Verhältnismässig kleines Lager. Anfragen mit Referenzen an **Messmer & Henzi, Nolare, Marktgasse 2, Bern.** (H 4639 Y) (1056)

4 0/0 Anleihen

der

Aktiengesellschaft der Eisen- & Stahlwerke von Georg Fischer in Schaffhausen.

Die am 31. Dezember fälligen Coupons des obgenannten Anleihs werden spesenfrei eingelöst:

An unserer Kassa,
 bei der Bank in Winterthur,
 » den Herren Schuppisser, Vogel & Co in Zürich,
 » » » Zalm & Co in Basel.

(1083²)

Bank in Schaffhausen.

Industriequartier-Strassenbahn Zürich III.

Aktien-Einzahlung.

Den Tit. Aktionären bringen wir hiemit zur Kenntnis, dass der Verwaltungsrat beschlossen hat, es sei die **letzte Aktien-Einzahlung** von

40 0/0 = Fr. 200 pro Aktie

auf den 12. Februar 1898 einzufordern. Diese Einzahlung ist bis zum genannten Termin beim Tit. Schweizerischen Bankverein in Zürich zu leisten und zwar unter Umtausch der Interimsscheine gegen die definitiven Aktienmittel.

Wir weisen auf den § 3 unserer Statuten, woraus wir hervorheben, dass für verspätete Einzahlungen 5% Verzugszinsen berechnet werden.

Zürich III, den 21. Dezember 1897.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

J. H. Kuhn.

(1071²)

Allgemeine Rentenanstalt in Stuttgart.

Unsere in Bern und Umgebuung wohnhaften Mitgliedern werden wir die mit Ablauf des 31. Dezember 1. J. fällig werdenden **Renten** gegen Einsendung der mit Lebensbestätigung des Mitgliedes und mit Quittung versehenen Coupons, vom Verfalltage an direkt übermachen.

Soweit ein Anspruch auf Dividende besteht, entfallen auf je eine volle Mark Rente 2 Pfennige Dividende:

Stuttgart, im Dezember 1897.

(1075)

Der Verwaltungsrat.



Avis de communes, assemblées, etc.

Ville et commune de Fribourg

Dénonciation et conversion de l'emprunt de 1892.

Par la présente publication, l'emprunt hypothécaire de la Ville et

Commune de Fribourg du 15 juin 1892, de fr. 310,000 au 4% est dénoncé **pour le 30 juin 1898.**

Les porteurs de titres de cet emprunt auront l'occasion de les convertir en obligations 3 $\frac{1}{2}$ %. Les conditions y relatives seront communiquées plus tard.

Le remboursement des titres non convertis aura lieu à la Banque populaire suisse, le 30 juin 1898; dès cette date, ces obligations cesseront de porter intérêt. (H 4209 F) (1073¹)
 Fribourg, le 20 décembre 1897.

Au nom du conseil communal de la ville de Fribourg.

Le secrétaire: **E. Monney.** Le président: **Louis Bourgknecht.**

Lager in Engl. Stahl
 Reilen Sägen Werkzeuge
J. H. BENKER BIEL